

献给年轻的父母(中)

(丹麦)维利·布赖恩霍斯特 著

莫根斯·雷默

冈边里嘉 插图

龚新康 孙宇 译

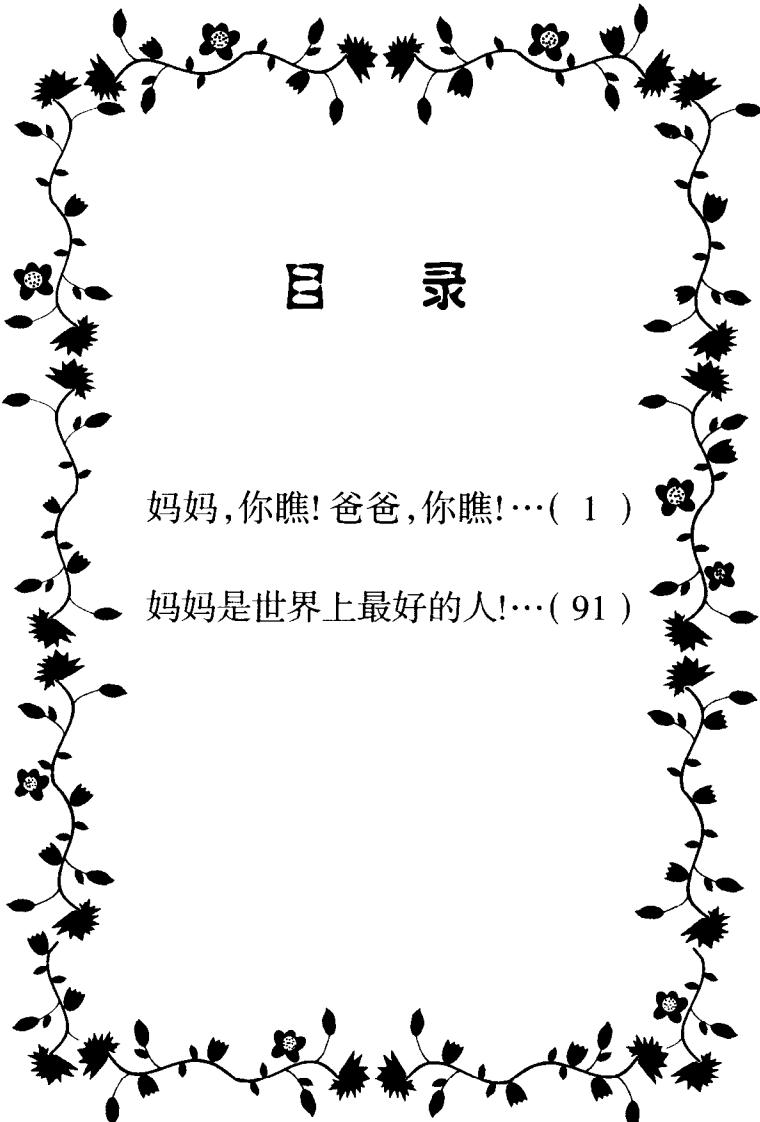
群众出版社

二〇〇二年·北京

内容简介

本书收入了丹麦作家、国际幽默大师维利·布赖恩霍斯特的几部风靡世界的作品。

维利·布赖恩霍斯特针对婴幼儿心理成长变化这一令年轻父母感到颇为神秘和苦恼的问题，长期观察自己的外孙和亲属邻居的孩子，以独特的手法和生动幽默的语言写成了这几部作品。作品对婴幼儿的种种感觉、喜好、痛苦及智力发展过程都有着新奇的发现和独到的见解。因而对于年轻的父母们哺养和教育孩子大有帮助。



三 略

妈妈,你瞧! 爸爸,你瞧! ……(1)

妈妈是世界上最好的人! ……(91)

童床

为什么给我这么小的床?为什么爸爸妈妈有一张漂亮的大床?我想有一张大床!

我想要一张好大好大的床,可以在上面翻跟斗、捉迷藏,谁也找不到我。

我想要一张大床,带一个真正的弹簧床垫,就像妈妈和爸爸的床那样。

这儿几乎也没有哈尼巴尔的位置,我在这张床上简直没法睡觉。

我想要一张大床,好能爬到床底下藏起来。

我想要一张大床,上面铺着大床单,好让哥哥用它蒙在头上,扮装妖怪,猛地拽下床单,“噢呜……!”一叫,我忍不住笑起来。

我那张讨厌的小床,地方那么狭小,跟住在五斗橱的一个抽屉里没什么两样。

在一些原始民族部落中，母亲把婴儿装在兽皮袋子里，背在背上。在今天的文明国家，母亲是将婴儿放入一辆所谓的童车里，推来推去。父亲也可以照看童车。



童车

我的车进行了一次大修。这很有必要，因为这是我哥哥用过的。

爸爸说：这辆车现在完全像新的一样。

“多棒！”爸爸说。

他把所有部件都重新油漆了一遍。

他让妈妈在浅黄、橙黄、深黄和鲜红四种耀眼的颜色中挑选一种，她选了鲜红色。当她欣赏着漆完的车的时候，油漆险些蹭在屁股上。

“好漂亮啊！”她对我和爸爸说。

这也许是夸奖吧。

“这辆车变得这样漂亮，”她转过身又继续对爸爸说，“再生一个小妹妹还能接着用！”

可爸爸一点儿也不想听。

“住嘴吧！”他说，“别再夸了！”

星期日上午，他用小车推着我在别墅里转悠。

“哎，怎么样？”回来后妈妈问。

“别提多棒啦！”父亲脱口答道。

“那些蠢人和我们差远啦，他们推的还是那种单调、老式的童年呐！”



小孩的哭很少是由于感冒引起的。孩子哭的时候，应该抱起来哄一哄，他或许会打个嗝儿。孩子饿的时候也会哭。



哭

当我使足力气喊叫的时候，妈妈马上就会惊慌失措地跑来安慰我。只要我拼命喊叫，妈妈和爸爸准会飞快地跑来。

让人哄着，简直舒服极了。要是什么事情没得到他们的允许，我也常常用哭来抗议。这时候，我哭得最起劲儿了。

哭哭停停，这种方式的哭可以很快证明他们是否屈服，我爸爸管这种哭法叫“战术哭”。

姥姥说，让我哭几声不要紧，哭几声能活动肺部。

每当我饿了，想要得到奶瓶的时候，我也哭。因为我不会说话，只好哭了。我一哭，她就来了。

“我可怜的小宝贝儿，”妈妈一边说，一边把我从床上抱起来。“梦见什么可怕的东西啦，宝贝儿？”

可我根本就没有梦见可怕东西，不过是饿了。

有时候她一哄我，我就不哭了。可过一会儿，我又开始哭起来，妈妈又赶紧跑过来。

“你是不是要打嗝儿呀，宝贝儿？”

不是，是饿了。但是我该怎样告诉你们呢？有时候，她把我举起来，我还真的打了个嗝儿。这时她很满意，又把我放下了。可我不满意，我还饿着呢，于是我又开始使劲儿叫唤，妈妈只好第三次、第四次地跑来。

“今天真拿你没办法，”她说，“现在给你喝热牛奶，这回该安静了吧？”

不对吗？你们像我这么大那会儿，饿了的时候不也得哭吗？别人不也很难明白吗？



年轻父母们应做好思想准备，当孩子长到六七个月时，开始长第一颗牙齿。这时候的孩子烦躁不安，易受刺激。这种情况是很正常的。



第一颗牙齿

我特别难受，又哭、又闹、又发脾气，真不舒服。我长小牙了！

妈妈这些日子老摸我的牙床，想看看小牙长在哪儿。

前几天，第一颗牙从下边钻出来了，正好在中间。这是我爸爸突然发现的。

“亲爱的！”他叫妈妈过来，“在这儿！他的第一颗牙！哎呀，好家伙，差点把我的手咬下来！”

妈妈也看到了，她高兴极了。这简直是世界头号新闻！

昨天，又钻出来一颗牙，紧挨在第一颗牙旁边。

现在，我有两颗牙了。

妈妈和爸爸每天要数好几遍，只要有人来，他俩就给他们数一遍。

很快，我就没兴趣给他们看了。

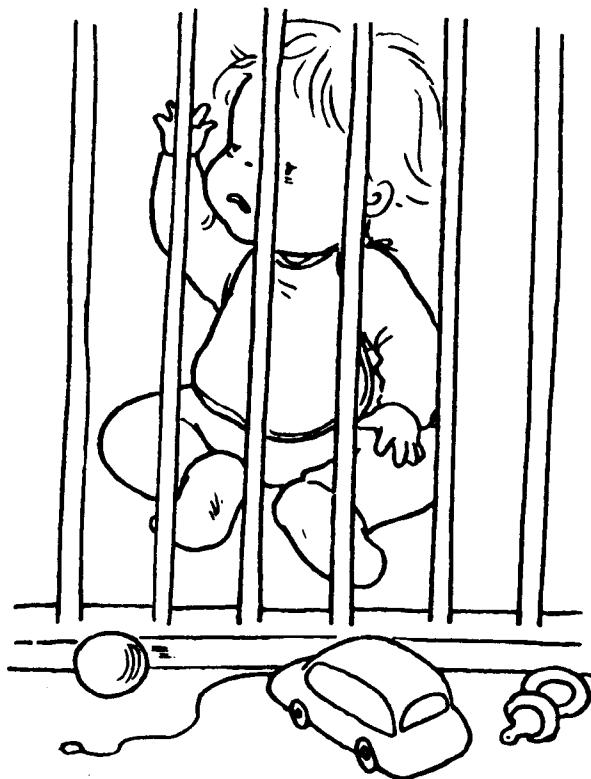
“让亲爱的姥姥也来看看你的可爱的小牙吧！”

姥姥对小孩的事情知道得可多啦，她肯定地说，很快我还会长两颗，三个月后再长两颗，

等到过生日的时候，还会有两颗来送生日礼物。

我不知道究竟该长多少颗牙齿，可是，照这样长下去，那非长 100 颗不可。

当孩子七八个月的时候，把孩子放在幼儿围栏里很有好处。孩子在围栏里很安全，不会发生危险，母亲暂时离开一会儿也无妨。



幼儿围栏

我不怎么喜欢我的围栏。

姥爷也不喜欢它。

“小家伙不喜欢呆在里边，我很理解他，”他说。

“你们就是读者来信中批评的用笼子养鸡的那种人！”说完，他把我从围栏中抱出来，放在他的腿上，和我呱哒呱哒骑大马玩。我高兴极了。

每天姥爷和我一起玩的时候，我就特别快乐，很快就忘掉了那讨厌的围栏。

可姥爷没有功夫老和我一起玩。他想把我重新放进那个围栏里，我大喊大叫，乱踢乱闹。

我觉得围栏特别让人讨厌。

“好了，好了，”姥爷安慰着我，“大小伙子可不能因为呆在围栏里就哭哟。”

“这个围栏多大、多漂亮呀！”他说，“妈妈去做饭，你安安静静地坐在里边多好哇。”

他把他的手表给了我，我玩着手表，几乎忘掉了这个围栏。

姥爷临走前，在我的耳朵边悄悄说了几句

话，我不明白是什么意思。他说：“勇敢些，小伙子，过几天姥爷给你偷偷拿把锉刀和凿子来，好让你出来！”

吃饭的时候，孩子往往喜欢把小块食物抓在手里，或者从嘴里拿出来再塞进去，把饭弄得到处都是。这种情况是很自然的。

